

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): matrájlaśuř
Arrieta: beyípe
Bakio: matrájle
Bermeo: betóndoko aśuř
Berriz: beyípekoáśuř
Bolibar: betóndó
Busturia: matrájlaśuř
Dima: árpeĭ (?), *matrełóndo
Elantxobe: matrajláśuř, *mátraĭl
Elorrio: beyjónđoko aśúř, *matráĭlalβo
Errigoiti: papú (?), matrálá
Etxebarri:
Etxebarria: betá:śuř, *betóndo
Gamiz-Fika:
Getxo: kaříl
Gizaburuaga: matrajláśuř
Ibarruri (Muxika): matrájla
Kortezubi: matrájla
Larrabetzu:
Laukiz: beyiondo (?)
Leioa:
Lekeitio: matéřlaśuř
Lemoa: pápu
Lemoiz: *matráĭlalβo
Mañaria: árpeĭkoaśúř (?)
Mendata: mandíβulako aśúř
Mungia: matrajlá, papú (?)
Ondarroa: matrajláśuř
Orozko: matrałáγan, *matrałalβo
Otxandio: matrajláśuř
Sondika: beyiondo, *beyjónđoko aśúř
Zaratamo: beyjónđó
Zeanuri:
Zeberio: matrałáśuř
Zollo (Arrankudiaga):
Zornotza: matrałáśuř

Araba

Aramaio: mátraĭl

Gipuzkoa

Aia:
Amezketza:
Andoain:
Araotz (Oñati): matráláśuř
Arrasate:

Arroa (Zestoa): beyjónđokoesúř
Asteasu: maśáł^eśúř, *matrálesuřá (mark.)
Ataun:
Azkoitia:
Azpeitia:
Beasain: ařpéyi^esur
Beizama:
Bergara: beyjónđo, *betóndo (?)
Deba:
Donostia: matrálá (mark.), maśáĭla (mark.)
Eibar: matráláśuř
Elduain: matrálésúř
Elgoibar: matráláśuř
Errezil: muśúesúř
Ezkio-Itsaso:
Getaria:
Hernani: matřalesuřa (mark.)
Hondarribia: kařílo, matralesuř
Ikaztegieta:
Lasarte-Oria:
Legazpi:
Leintz Gatzaga: matrájlaśuř
Mendaro:
Oiartzun: matél (?), m^atélesúř
Oñati: matrájlaśuř
Orexa: mátralesuř (?), mátařésuř (?)
Orio: muśúesúř
Pasaia: matrálésúř
Tolosa:
Urretxu:
Zegama:

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: matélesuřá (mark.)
Alkots: matélesúře (mark.)
Aniz: be^viko^eśuř
Arbizu:
Berute:
Donamaria: matéleřúřak (mark.)
Dorrao / Torrano:
Erratzu: matélk^ośk^o
Ettxalar: matelkóśk^o
Ettxaleku: matálesúř
Ettxarri (Larraun):
Eugi: matéla
Ezkurra:
Gaintza:

Goizueta:
Igoa:
Jaurrieta: matélesúř
Leitza: matrál^eśúř (?)
Lekaroz: maselkóśko, mařelkořkoak (mark.)
Luzaide / Valcarlos: matélkóśko
Mezkiritz:
Oderitz:
Suarbe:
Sunbilla: matélkośko
Urdiain: maśáĭla
Zilbeti: mátelkóśko
Zugarramurdi: matrájllkoesúř koskořá (mark.)

Lapurdi

Ahetze: matélesuR
Arrangoitze: matrájlaésur, matrájla, matřajlaeřuřa (mark.)
Azkaine:
Bardoze:
Beskoitze:
Donibane Lohizune: matRájł^eśúR
Hazparne: mátelésuR
Hendaia: matRál^eśúR
Itsasu: matelkářko
Makea: matélkáśko
Mugerre: matela
Sara: matRílkośkó
Senpere: matelk^ośko
Urketa:
Uztaritze: matRajlésuR

Nafarroa Beherea

Aldude: matelakóśko
Arboti:
Armendaritze:
Arnegi: matélakóśko
Arrueta:
Baigorri:
Bastida: mathelesúř
Behorlegi:
Bidarra: matélakóśko
Ezterenzubi: bekháĭnesúřa (mark.)
Gamarte:
Garrúze: ma:tél^esur (?)
Irisarri: matelakářko
Izturitze: matrélésur
Jutsi:

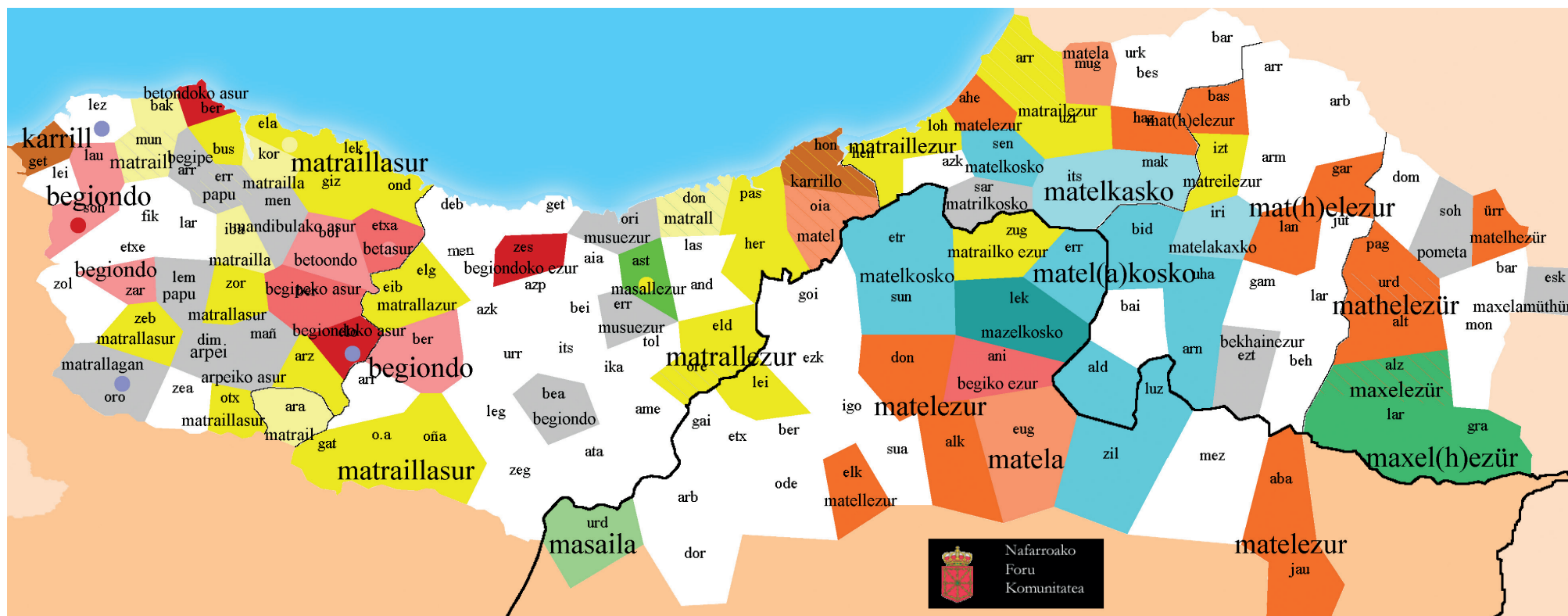
Landibarre: mat^hélesúř
Larzabale:
Uharte Garazi: mátelkóřko

Zuberoa

Altzai: mařelesúř, mathelesúř
Altzürükü: máthelésyř
Barkoxe:
Domintxaine:
Eskiula: mařélamythýřa (mark.)
Lorraine: mařelhésyř
Montori:
Pagola: mathelesýřa (mark.)
Santa Grazi: mařelésyř
Sohüta: pométak (mark.) (?)
Urdiñarbe: máthelesýřa (mark.), máthelabýřjak (mark.) (?)
Ürrüstoi: matelhésyř

2098. Mapa: pómulo / pomette / cheek

GALDERA: 58390 ALEA: V, 1218



	matrail(a)
	matrail(l)ezur
	matel(a)
	matelezur
	masail(l)a
	masallezur
	maxel(h)ezur
	mazelkosko
	matel(a)kosko
	matelkasko
	matrailalbo
	begiondo
	begiko ezur
	begiondoko ezur
	karrill(o)
	bestelakoak

- Masaileko hezur eta irtenguneari nola esaten zaion galdetu da.
 - Herri batzuetan ez da erantzunik jaso, 58400 'mejilla / joue' galderan adierazi nahi dena ere oso hurrekoa delako.
 - **Bestelakoak:** arpegiezur (Beasain), arpei (Dima), arpeiko asur (Mañaria), begipe (Arrieta), bekhainezur (Ezterenzubi), mandibulako asur (Mendata), matañezur (Orexa), mathelabüiak (Urdiñarbe), matrallagan (Orozko), matrellondo (Dima), matrilkosko (Sara), maxelamüthür (Eskiula), musuezur (Errezil), papu (Mungia, Errigoiti, Lemoa), pometak (Sohüta).

Laukiz: *Asur fijok dire ixites, baya estait orren usena. "Begiondo" edo...*
Bakio: *Matraillé, agiñek daruen sera...*
Elorrio: *Guk onei danai esat'otzegu "matrallasurrá" te esta'i'pa nik! Es au fijoja da.*
Eibar: *Matrallazur urtenak ero...*
Elgoibar: *Matrallasurrak dila uste et oneek eta oneek, matrallan daure ta.*
Zestoa: *"Begiondoko ezúrrák" esan izáandu you.*
Urdiñarbe: *Khantoiak erraiten dü "mathelezürra seko, ezkuntzeko señale da" mathelezürra seko eta koloia berde.*